

W świątecznym nastroju...



„Kochany Panie Mikołaju my tak czekamy każdej zimy”... Taki właśnie był motyw przewodni spotkania Mikołajkowego w Multimedialnym Centrum Kultury e-Eureka - BP w Świeszynie. (więcej na str. 6)

O Bożonarodzeniowych tradycjach i świątecznych przepisach czytaj na str. 4.

Świeszyno

Gmina dopłaci do wody i ścieków

Od 1 stycznia 2018 r. będą obowiązywały nowe stawki taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków dla Gminy Świeszyno.

Ustalona stawka za 1 metr³ dostarczonej wody to kwota 4,49 zł brutto.

Dopłata z budżetu gminy wynosi 54 grosze czyli

mieszkańcy zapłacą 3,95 zł.

Podobna sytuacja ma miejsce jeśli chodzi o stawkę za 1 metr³ odprowadzonych ścieków.

Cena dla wszystkich odbiorców to kwota 14,50 zł brutto.

Dopłata z budżetu gminy, dla gospodarstw domowych wynosi 6,44 zł

Więcej na str. 3

Drodzy Mieszkańcy i Przyjaciele Gminy Świeszyno !

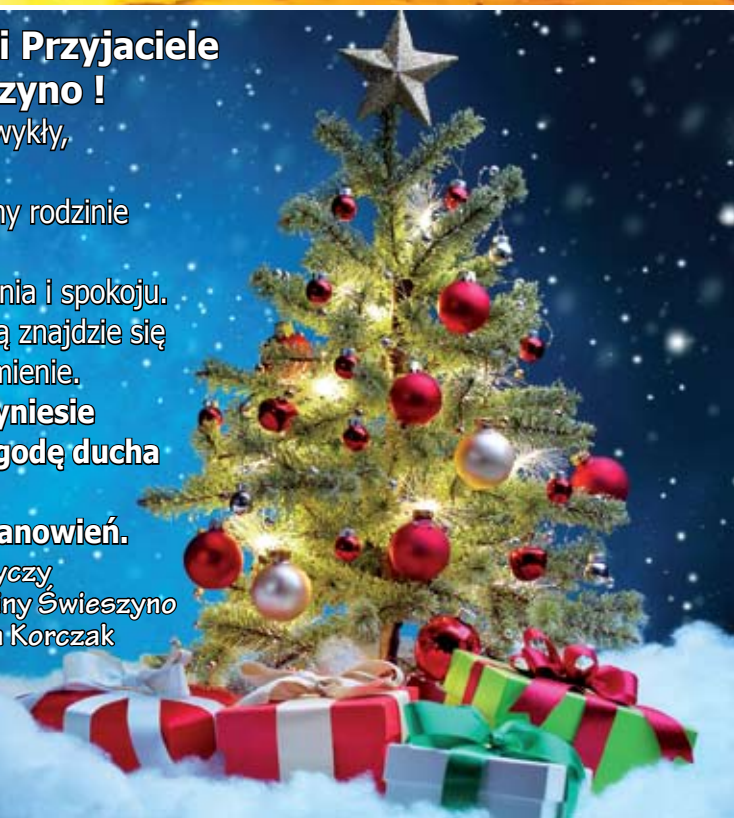
Święta Bożego Narodzenia to czas niezwykle, czas pełen uroku.

To chwila wytchnienia, którą poświęcamy rodzinie i bliskim.

Niech ten czas będzie okresem pojednania i spokoju. Niech pod połyskującą światłem choinką znajdzie się szczęście, życzliwość i wzajemne zrozumienie.

Nowy rok 2018 niech przyniesie zdrowie, pomyślność i sukcesy, pogodę ducha i spełnienie wszystkich marzeń oraz realizację noworocznych postanowień.

Życzy
Wójt Gminy Świeszyno
Ewa Korczak



Świeszyno

Z sołtysami o problemach



Mapę zagrożeń związanych z podtopieniami przedstawiono podczas spotkania z sołtysami zorganizowanego przez Ewę Korczak, wójt gminy Świeszyno.

terenów podmokłych, została przedstawiona mapa zagrożeń, na której oznaczono najbardziej nawałne miejsca. Omówiono infrastrukturę hydrologiczną, jak również gotowość w podejmowaniu decyzji. Bardzo ważnym elementem spotkania były omawiane zasady postępowania w sytuacjach podejrzenia ASF i pasieży grypy. Bartosz Piątkowski omówił proces budżetu obywatelskiego oraz korzyści jakie mogą z niego wypływać. Pani Wójt z Komendantem Straży Gminnej zachęcała do wzięcia udziału seniorów i ich rodzin w spotkaniu „Aktywni i bezpieczni senior” w MCK e-Eureka BP. Poruszono również wiele tematów związanych ze sprawami codziennymi w sołectwach na terenie całej Gminy.

Oprócz sołtysów, wzięli w nim udział: Andrzej Michalski – inspektor zarządzania kryzysowego, Rafał Wolin - komendant Straży Gminnej oraz Bartosz Piątkowski – inspektor ds. promocji gminy. Tematem spotkania była bardzo ważna kwestia dotycząca podtopień i

Gmina Świeszyno

Pierwszy etap za nami...



Dokładnie w „Mikołajki” odebrano pierwszy etap „Budowy infrastruktury turystycznej Szlaku Elektrycznego Wodnych wraz z oznakowaniem turystycznym szlaku na terenie Gminy Świeszyno”.

być zakończony drugi, najważniejszy etap projektu, czyli zagospodarowanie miejsca rekreacyjnego nad rzeką Radew w Niedalinie oraz drugiego miejsca postojowego w Strzeżęcynie, a także oznaczenie całego szlaku. Najważniejszy element projektu zlokalizowany zostanie w Niedalinie, bezpośrednio przy rzece Radew. Na terenie tym powstaną wiaty biesiadne wraz ze stolami i ławami oraz dwoma węgłami. Dla kajakarzy wybudowany zostanie drewniany pomost pływający z łagod-

W jego ramach zagospodarowano trzy miejsca postojowe: w Zegrzu Pomorskim, Niedalinie i Strzeżęcynie. Każde z nich wyposażone zostało między innymi w drewniane stoły z ławami, wiaty i stojaki na rowery. Do 30 kwietnia 2018 r. ma

Giezkowo

Kanalizacja coraz bliżej



EkoWodrol Sp. z o.o. z Koszalina wybuduje sieć kanalizacyjną i tłoczną w Giezkowie wraz z przesyłem na odcinku Giezkowo-Niekłonicze.

Jest to pierwszy etap większego przedsięwzięcia - „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i tłocznej w m. Giezkowo wraz z przesyłem Giezkowo-Niekłonicze oraz przebudowa sieci wodociągowej w Kurozwęczu”. Koszalińska firma wygrała

przetarg ogłoszony przez Gminę Świeszyno. Stosowną umowę, jeszcze w październiku, podpisali: Ewa Korczak – wójt gminy Świeszyno i Lech Wojciechowski – prezes Przedsiębiorstwa Inżynierii Środowiska EkoWodrol Sp. z o.o. Koszt całkowity zadania to 1 006 756,10 zł netto. Gmina już otrzymała dofinansowanie z PROW w wysokości 452 009,93 zł, oraz ubiega się o dofinansowanie na to samo zadanie z WFOŚiGW w kwocie 503 378,00 zł. (r)

nym zejściem, który może być wykorzystywany również jako punkt czerpania wodny przez straż pożarną. Dopełnieniem będą drewniane kosze w części integracyjnej i ozdobny płotek od strony rzeki. Całość stanowić będzie

piękny teren rekreacyjny, idealny do organizacji różnego rodzaju wydarzeń kulturalnych i integracyjnych, z którego z pewnością chętnie skorzystali będą zarówno mieszkańcy gminy jak i przyjezdni.

Projekt „Budowa infrastruktury turystycznej Szlaku Elektrycznego Wodnych wraz z oznakowaniem turystycznym szlaku na terenie Gminy Świeszyno” jest realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2014-2020. Na jego realizację gmina Świeszyno pozyskała dofinansowanie z RPO WZ 2014-2020 w wysokości 258 335,17 zł, przy wkładzie własnym wynoszącym 155 841,73 zł.

Pomagamy

Gmina Świeszyno udzieliła Gminie Czersk pomocy finansowej, w formie dotacji celowej w wysokości 8.000 tysięcy złotych, z przeznaczeniem na wypłatę zasiłków celowych dla mieszkańców tej gminy poszkodowanych podczas sierpniowego huraganu.

Uwaga! Ważne Nie pal toksycznymi plastikami



Wrzucone do pieca butelki i inne tworzywa sztuczne podczas spalania zamieniają się w rakotwórcze gazy. Nie wolno w piecach palić:

- * plastikowych pojemników i butelek po napojach,
- * opon i innych odpadów z gumy, przedmiotów z tworzyw sztucznych, elementów drewnianych pokrytych lakierem, sztucznej skóry, opakowań po rozpuszczalnikach czy środkach ochrony roślin,
- * opakowań i pozostałości po farbach i lakierach, plastikowych toreb z polietylenu. Dym z palonych w domowych piecach odpadów jest szkodliwy dla zdrowia i środowiska!

Zatrują warzywa, pasze i pokarmy dla ludzi. Dwutlenek siarki, tlenki azotu, pyły metali ciężkich: kadmu, rtęci, tytanu, arsenu, kobaltu, niklu, selenu, ołowiu, chromu, wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne w tym benzo(a)piren, cyjanowodór, chlorowodor oraz dioksyny i furany toksycznie działają na nasze organizmy, co objawia się w postaci np. chorób nowotworowych i zmian rakowych, chorób płuc itp

Jeżeli wiesz, że sąsiedzi trują nas paląc w piecu toksycznymi tworzywami sztucznymi zadzwoń do Straży Gminnej w Świeszynie pod numer 94 341 96 62, tel. kom. 604 908 112 e-mail: sg@swieszyno.pl.

Gdy wrzucasz do pieca folię, karton po mleku, kolorową gazetę czy środki higieniczne to narażasz siebie, swoich bliskich i otoczenia mieszkańców, oraz przechodniów na oddychanie trującym powietrzem i osadzanie się trucizn w ziemi, wodach gruntowych i na roślinach. Toksyny z atmosfery wraz z opadami wracają na ogrody, parki i przechodzą do gleby i wód

Uwaga! Za palenie w piecu szkodliwymi dla zdrowia odpadami SG może nałożyć mandat 500 złotych lub skierować sprawę do sądu o wymierzenie grzywny do 5000 złotych.

Świeszyno

Seniorzy i bezpieczeństwo



Uczestnicy spotkania w Multimediálním Centrum Kultury e-Eureka - Biblioteka Publiczna w Świeszynie

Ja radzić sobie z oszustami, o przemoc domowej i samotności oraz o bezpieczeństwie w ruchu drogowym dyskutowano w Multimediálním Centrum Kultury e-Eureka - Biblioteka Publiczna w Świeszynie.

Z inicjatywy Ewy Korczak – wójt gminy Świeszyno oraz Rafała Wolina – ko-

mentanta Straży Gminnej w Świeszynie odbyło się spotkanie informacyjne „Aktywni i Bezpieczni Senior”. Była prelekcja wygłoszona przez Urszulę Tartas - komisarz Wydziału Prewencji Komendy Miejskiej w Koszalinie oraz długa dyskusja na temat najistotniejszych zasad jakimi należy się kierować, aby ustrzec się niebezpieczeństw związanych z oszustwami. m.in.

na wnuczka, policjanta czy inkasenta. Poruszone zostały także zagadnienia takie jak samotność, bezpieczeństwo w ruchu drogowym oraz przemoc domowa. Zaprezentowano również filmy przedstawiające scenki, które mogą nas spotkać w życiu codziennym. - Liczymy na to, że taka droga przekazu przekona, nie tylko samych seniorów,

ale również ich rodziny do wsparcia i dbania o siebie nawzajem pod względem bezpieczeństwa – mówi Ewa Korczak – wójt gminy Świeszyno. Podsumowaniem wydarzenia było wręczenie uczestnikom spotkania gadżetów odblaskowych w postaci kamizelek, opasek samozaciskowych, breloków ledowych oraz broszur informacyjnych. (r)

Świeszyno

Gmina dopłaci do wody i ścieków



Wysokość cen za dostarczoną wodę za 1 m³

Grupa odbiorców	Cena brutto	Dopłata brutto (grupa I,II,III)	Cena dla odbiorcy brutto
1 Gospodarstwa domowe i odbiorcy wody na cele socjalno-bytowe (grupa I,II,III)	4,49 zł	0,54 zł	3,95 zł
2 Pozostali odbiorcy (grupa IV)	4,49 zł	-	4,49 zł

Wysokość ceny za odprowadzane ścieki za 1 m³

Grupa odbiorców	Cena brutto	Dopłata brutto (grupa I,II,III)	Cena dla odbiorcy brutto
1 Gospodarstwa domowe i odbiorcy wody na cele socjalno-bytowe (grupa I,II,III)	14,50 zł	6,44 zł	8,06 zł
2 Pozostali odbiorcy (grupa IV)	14,50 zł	-	14,50 zł

Oplata abonamentowa za wodę – okres rozliczeniowy 1 miesiąc

Grupa odbiorców	Cena brutto
I	1,97 zł
II	1,23 zł
III	1,49 zł
IV	1,97 zł

Oplata abonamentowa za ścieki – okres rozliczeniowy 1 miesiąc

Grupa odbiorców	Cena brutto
I	2,01 zł
II	2,01 zł
III	1,22 zł
IV	2,01 zł

Powyższe stawki będą obowiązywały od 1.01.2018 r. do 31.12.2018 r.

Gmina Świeszyno

Wybudują nowe drogi



Zatwierdzona została ostateczna lista rankingowa wniosków o dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019.

Wyniki konkursu z pewnością ucieszą mieszkańców Giezkowa. Już w przyszłym roku przebudowana zostanie droga gminna na odcinku 280 mb, prowadząca od skrzyżowania z drogą powiatową (przy sklepie) do posesji nr 8. Droga będzie posiadała nawierzchnię z kostki typu polbruk, ponadto wykonane zostaną miejscowe chodniki, zjazdy do posesji oraz pobocza utwardzone. Jest to bardzo ważna inwestycja, ponieważ przy tej właśnie drodze mieszka zdecydowana większość mieszkańców Giezkowa.

Koszt zadania szacuje się na 391 436,06 zł, przy dofinansowaniu 195 718,00 zł. Dzięki usilnym staraniom Gminy Świeszyno, w partnerstwie z Powiatem Koszalińskim wykonana zostanie przebudowa będącej w bardzo złym stanie technicznym drogi powiatowej nr 3530Z. Konikowo-Niekłonicze. Z inicjatywy Gminy wykonana została w pierwszej kolejności dokumentacja projektowa, której koszt podzielony został solidarnie między Gminę i Powiat. Następnie podpisano porozumienie o wspólnej realizacji zadania, które zakłada partycypację ze strony Gminy w wysokości 25% kosztów kwalifikowalnych. Drugie 25% dołoży Powiat, natomiast 50% stanowić będzie dotacja. Ponadto Gmina Świeszyno po-

kryje koszty budowy oświetlenia drogowego. Łączna wysokość środków Gminy wyniesie maksymalnie 1 840 000,00 zł, przy wartości całego zadania 6 253 198,64 zł i dofinansowaniu 2 956 599,32 zł. Ponadto w partnerstwie z Powiatem oraz Gminą Biesiekierz przebudowana zostanie również droga powiatowa 3523Z na odcinku Droga Krajowa nr 6 – Łaski Koszalińskie-Dunowo. Zgodnie z porozumieniem zawartym z Powiatem oraz Gminą Biesiekierz, Gmina Świeszyno partycypować będzie w wysokości 25 % kosztów kwalifikowalnych dotyczących odcinka drogi znajdującego się na terenie naszej gminy. Całkowita wartość zadania to 5 999 962,64 zł, przy dofinansowaniu z Budżetu Państwa 2 956 599,32 zł oraz wkładzie własnym gminy sięgającym maksymalnie 487 500,00 zł. Powyższe inwestycje to kolejny sukces Gminy Świeszyno w zakresie poprawy infrastruktury drogowej zarówno dróg gminnych jak i dróg powiatowych znajdujących się na terenie gminy.

Świeszyno

Do urzędu z kartą i smartfonem

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych klientów Urząd Gminy w Świeszynie informuje, że została zapewniona w urzędzie możliwość wnoszenia opłat za czynności urzędowe z wykorzystaniem kart płatniczych oraz telefonów komórkowych (smartfonów). Możemy:

- Dokonać opłat i uiścić podatków.
- Oplacić faktury za dostarczenie wody i odbiór ścieków.
- Wnieść opłatę za odbiór odpadów.

W naszym urzędzie zapłacisz kartą płatniczą i telefonem



Program realizowany przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A., którego celem jest upowszechnianie płatności bezgotówkowych w jednostkach administracji publicznej.

Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.

O tradycji Bożego Narodzenia...



Kiedy to było?
Nie znana jest dokładna data narodzin Chrystusa, podobnie jak i powód umieszczenia go w kalendarzu liturgicznym w dniu 25 grudnia.

Niegdys za dzień narodzin Chrystusa uznawano: 19 kwietnia, 20 maja, 17 listopada. W II wieku n.e. w Egipcie pojawiło się Święto Bożego Narodzenia obchodzone 6 stycznia, w dniu urodzin boga Słońca Ajona czy Ozyrysa boga śmierci i odrodzonego życia. Rocznica urodzin Chrystusa została przeniesiona przez Kościół w roku 353 na dzień 25 grudnia, czyli na dzień narodzin Mitry niepokonanego boskiego Słońca. Święto oficjalnie wprowadzono naj-

pierw w Rzymie.

Wigilia Bożego Narodzenia
Tradycyjnie święta Bożego Narodzenia zaczynają się od dnia poprzedzającego rocznicę narodzin Jezusa – Wigilii (wieczór 24 grudnia), zwanej w Polsce regionalnie Gwiazdka. W dniu tym obowiązują post bezmięsy. Punktem kulminacyjnym dnia jest uroczysta kolacja, do której tradycja nakazywała zasiadać po pojawieniu się na niebie pierwszej gwiazdki, na pamiątkę gwiazdy prowadzącej Trzech Króli do stajenki. Obowiązek postu zniesiono w Kościele katolickim w roku 1983 (Nowy kodeks prawa kanonicznego), w Polsce episkopat podtrzymał post wigilijny specjal-

nym dokumentem aż do roku 2003 – od tego czasu post w Wigilię jest jedynie zalecany. Dawna polska literatura kulinarna podaje, że liczba gości w czasie wieczerzy wigilijnej powinna być parzysta (plus jeden talerz dla nieobecnych/zmarłych/niespodziewanych przybyszów/Dzieciątka). Natomiast nie ma zgodności co do liczby potraw: powinna ona wynosić 12 ale może być 13. Generalnie 13 potraw stawiano na stole u magnatów, 11 u szlachty, 9 u mieszczanstwa.

Pasterka
W nocy, najczęściej o północy, w kościołach rzymskokatolickich rozpoczyna się uroczysta msza zwana Pasterką. Następnym dniem (25 grudnia)

jest nazywany Bożym Narodzeniem, a 26 grudnia to w Polsce drugi dzień świąt obchodzony na pamiątkę św. Szczepana, pierwszego męczennika za wiarę chrześcijańską. Kolorem liturgicznym w okresie Bożego Narodzenia jest kolor biały.

Choinka
Większość symboli Bożego Narodzenia ma swoje źródło w wierzeniach pogańskich. Choinka od wieków była podczas przeróżnych świąt obwieszana świecidełkami. Ostrokrzew służył Celtom do obławiania chochlików, a jemiola do praktyk okultystycznych. Również wyznawcy Mitry i osoby obchodzące rzymskie Saturnalia obdarowywały się prezentami.



Propozycje kulinarne na świąteczny stół...

Pracownicy Urzędu Gminy w Świeszynie zaproponowali potrawy na wigilijny stół. Poniżej przedstawione przez nich przepisy:

Karp



Składniki
ok 1 kg filetów z karpia
0,5 l. mleka
0,5 kg pieczarek

dwie średniej wielkości cebule
czubata łyżka masła
dwie łyżki oliwy
szklanka tłustej, kwaśnej śmietany
sól i pieprz

1. Filety umyć, dokładnie osuszyć, jeżeli mają ości - usunąć, zalać mlekiem odłożyć na noc do lodówki
2. Cebulę i pieczarkę obrać i pokroić na raczej dużą kostkę. Na

oliwie podsmażyć cebulę do lekkiego zeszklenia, następnie dodać pieczarkę i na silnym ogniu smażyć przez kilka minut do całkowitego odparowania soku. Rybę odsączyć z mleka (ręcznikiem papierowym), posolić i popieprzyć. Smażyć przez dwie, trzy minuty na silnie rozgrzanej oliwie. Jeśli filety są ze skórą należy rybę najpierw smażyć skórą do dołu!

W naczyniu żaroodpornym ułożyć filety, na nich ułożyć grzyby z cebulą i wstawić na 20 minut przed kolacją do piekarnika nagrzanego do 200 stopni. Po 15 minutach pieczenia, kiedy ryba w środku już jest upieczona, a grzyby lekko spalone z wierzchu, na potrawę wylać śmietanę, można także posypać starym serem żółtym, wstawić na pozostałe 5 minut do piekarnika!

Śledzie aromatyczne

Składniki:
8 filetów śledziowych,
2 cebule,
sok z cytryny,
po kilka marynowanych grzybów i śliwek w occie, papryka,
½ szklanki oleju,
pieprz.

Wykonanie:
Śledzie opłukać, osuszyć, pokroić w dzwonki. Cebulę pokroić w plasterki. Na półmisku układać warstwami śledzie i cebule każdą warstwę posypując pieprzem i skrapiając cytryną. Wstawić na noc do lodówki. Grzybki i śliwki drobno pokroić, paprykę pokroić w paseczki. Wszystkie składniki dodać do śledzi i delikatnie wymieszać.

Pierogi z kaszą gryczaną i pieczarkami



Składniki na farsz:
200 g kaszy gryczanej nieprażonej
300 g pieczarek
4 średniej wielkości cebule
100 g masła
sól, pieprz

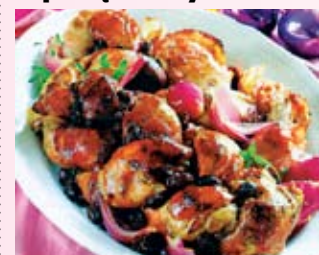
Wykonanie:
Kaszę gryczaną myjemy i gotujemy ok. 20 min. Pieczarki myjemy, kroimy w talarki. Cebulę obieramy, kroimy w drobną kostkę. Na patelnię wkładamy ma-

sko, cebulę i pieczarkę razem smaży. Ugotowaną kaszę łączymy z usmażonymi pieczarkami i cebulą. Wszystko razem dokładnie mieszamy doprawiamy do smaku solą i pieprzem.

Składniki na ciasto:
ok. 280 g mąki
125 g wody
1 jajko
10 g oleju

Wykonanie:
Z podanych składników wyrabiamy gładkie ciasto, cienko rozwałkujemy i wykrawamy szklanką krążki. Na środku każdego krążka kładziemy farsz, zlepimy brzegi, wrzucamy na gotującą się osoloną wodę. Gotujemy ok. 3 min. od wypłynięcia pierogów na powierzchnię

Warkocze z polędwicy



Składniki:
3 sztuki polędwiczki wieprzowe
9 plasterów szynki parmeńskiej
50 g suszonych żurawin
50 g rodzynek
olej
1 łyżeczka tymianku
100 g sera żółtego
3 sztuki czerwone cebule
mielona słodka papryka
2 ząbki czosnku przeciśniętego przez praskę
1/2 szklanki śmietany 30%
sól i pieprz.

Wykonanie
1. Każdą polędwiczkę umyć i osuszyć. Mięso natnij wzdłuż tak, by powstały 3 paski złożone ze sobą z jednej strony. Nacięte polędwiczki natrzyj solą, pieprzem, papryką oraz czosnkiem przeciśniętym przez praskę. Mięso posyp tymiankiem. Zostaw na kilka godzin, aby przeszło przyprawami, można to zrobić dzień wcześniej.
2. Paski każdej przyprawionej polędwiczki owiń plasterkami szynki parmeńskiej tak, by dobrze się trzymały podczas smażenia. Przyprawione i owinięte szynką paski polędwiczek zapleć w trzy warkocze. Końce uformowanych z polędwiczek warkoczy zepnij wykałczkami. Między spłoty warkoczy ostrożnie powkładaj suszone żurawiny oraz ro-

dzynki.
3. Każdy warkoczek posmaruj olejem i obsmaż na rozgrzanej wcześniej patelni z obu stron, aż się lekko zarumieni.
4. Czerwone cebule obierz i pokrój w piórka.
5. Sera żółty zetrzyj na tarce o dużych oczkach.
6. Naczynie żaroodporne wysmaruj starannie olejem. Do naczynia włóż polędwiczki i obłóż je cebulą. Wstaw do piekarnika i piecz bez przykrycia przez 25 minut w temperaturze 200 st. C.
7. Po tym czasie zalej mięso śmietaną wcześniej przyprawioną solą i pieprzem, obłóż serem i przykryj folią aluminiową. Piecz jeszcze 15 minut w temperaturze 180 st. C.
Naprawdę polecam

Świeszyno

Podniosło Święto Niepodległości

W wypełnionej po brzegi sali MCK E-eureka BP w Świeszynie uroczystie obchodzono Święto Niepodległości.

Podniosłą uroczystość rozpoczęła Ewa Korczak - wójt gminy Świeszyno, która przypomniała jak trudną drogę do uzyskania wolności miała Polska. Pani Wójt nawoływała również do odważnego manifestowania swojego patriotyzmu, oraz uczenia dzieci miłości do ojczyzny, ponieważ taka postawa pozwoli nam budować silne, niepodległe państwo, które zawsze będzie szanowane przez inne narody. Kolejnym punktem programu był występ artystyczny najmłodszych uczniów Szkoły Podstawowej w Świeszynie, którzy zapre-

zentowali pięknie zatańczono krakowiaka. Słowa o historii Polski, drodze naszego kraju do wolności i znaczenie tych wydarzeń dla kształtowania młodych pokoleń przedstawili uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Świeszynie oraz Szkoły Podstawowej z Zegrza Pomorskiego. Część muzyczną Święta Niepodległości uświetniły występy chóru Kamerton 3 pod kierunkiem Barbary Kadeli oraz Męski Zespół Karpaty. Podsumowaniem Święta Niepodległości były wspomnienia mieszkańca naszej gminy, byłego żołnierza Armii Krajowej - Piotra Karpowicza, który swoje wystąpienie zakończył przejmującym wykonaniem „Modlitwy obozowej”. (bp)



Narodowe Święto Niepodległości

– święto państwowe w Polsce obchodzone co roku 11 listopada dla upamiętnienia odzyskania przez Polskę niepodległości w 1918, po 123 latach zaborów (1795–1918). Święto zostało ustanowione ustawą z 23 kwietnia 1937, zniesioną ustawą Krajowej Rady Narodowej 22 lipca 1945, przywróconie jej ustawą w okresie transformacji systemowej w 1989 r. Jest dniem wolnym od pracy.

Odzyskiwanie przez Polskę niepodległości było procesem stopniowym.

Wybór 11 listopada uzasadnić można zbiegiem wydarzeń w Polsce z zakończeniem I wojny światowej dzięki zawarciu rozejmu w Compiègne 11 listopada 1918, pieczętującego ostateczną klęskę Niemiec. Dzień wcześniej przybył do Warszawy Józef Piłsudski. W tych dwóch dniach, 10 i 11 listopada 1918, naród polski uświadomił sobie w pełni odzyskanie niepodległości, a nastroj głębokiego wzruszenia i entuzjazmu ogarnął kraj.

Jędrzej Moraczewski opisał to słowami:

„Niepodobna oddać tego upojenia, tego szalu radości, jaki ludność polską w tym momencie ogarnął. Po 120 latach przysły kor-dony. Nie ma „ich”. Wolność! Niepodległość! Zjednoczenie! Własne państwo! Na zawsze! Chaos? To nie. Będzie dobrze. Wszystko będzie, bo jesteśmy wolni od pijawek, złodziei, rabusiów, od czapki z bączkiem, będziemy sami sobą rząd-zi. (...) Cztery pokolenia nadaremno na tę chwilę czekały, piątę doczekało. (...)”

KREATYWNE WARSZTATY
dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Zaczynamy już od 2 stycznia 2018 r. od poniedziałku do piątku od godz. 16.00 do 19.00

Więcej szczegółów na stronie www.mck.swieszyno.pl lub pod numerem telefonu 94 31 61 245

www.mck.swieszyno.pl
Miejski Ośrodek Kultury w Świeszynie
Biblioteka Publiczna w Świeszynie

Zaduszki po raz szósty



Film z opowieściami Dominika Zalewskiego i Antoniego Burzyńskiego - kombatantów 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej, wiersze i piosenki w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Dunowie składały się na program VI „Wieczernicy Zaduszkowej”.

Dla mieszkańców gminy Świeszyno zorganizowaną ją we wspomnianej wyżej placówce oświatowej. Scenografia, teksty oraz muzyka spowodowały, że spotka-

nie upłynęło w atmosferze zadumy i refleksji. Na zakończenie słowa uznania dla uczniów i nauczycieli przygotowujących uroczystość wygłosili zaproszeni goście. A byli nimi: Ewa Korczak – wójt gminy Świeszyno, Stefan Romecki - poseł na Sejm RP, Irena Czenko - sekretarz gminy Świeszyno, Beata Staszak - dyrektor MCK e-Eureka BP, ksiądz proboszcz Dawid Fuławka, Jadwiga Waško - soltys Dunowa, radni i nauczyciele z gminy Świeszyno.

Zegrze Pomorskie

Podsumowanie Kampanii "Reaguj na przemoc"



Szkoła Podstawowa w Zegrzu Pomorskim była miejscem podsumowania konkursu plastycznego kończącego Ogólnopolską Kampanię „Reaguj na przemoc”. Przyjechali tu uczniowie nagrodzonych prac z Konikowa, Dunowa i Świeszyna.

- Celem kampanii (rozpoczęła się w maju 2017 roku) było zmniejszenie zjawiska przemocy w rodzinie i w szkole, podniesienie

wrażliwości i świadomości społecznej na zjawisko przemocy, reagowanie, gdy widzimy, że komuś dzieje się krzywda – Maria Gontarek - dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, tłumaczyła założenia kampanii i przypomniała związane z nią działania szkół. Na koniec uroczystości Ewa Korczak - wójt gminy Świeszyno wręczyła podziękowania i upominki dyrektorom wszystkich szkół z Gminy Świeszyno.



Świeszyno

Żywa lekcja historii

Grupa Rekonstrukcyjna „Gryf” gościła w Szkole Podstawowej w Świeszynie. Uczniom klas gimnazjalnych i klasy VII przedstawiła historię ożywioną Armii Krajowej i Żołnierzy Wyklętych.

Pokaz dla młodzieży z odтворzonymi mundurami i sylwetkami żołnierzy AK, jak również z replikami broni używanej przez Wojsko Polskie, spotkał się z bardzo dużym zainteresowaniem zarówno uczniów jak i nauczycieli.

W dużym skrócie lecz bardzo treściwie Marcin Maślanka – prezes Stowarzyszenia przekazał historię walk w obronie Ojczyzny. Uczniowie mogli dotykać rekwizytów, a na zadane pytania, uzyskali ciekawe wyczerpujące odpowiedzi.

Ta lekcja historii pozostanie na trwałe wpisana w życie Szkoły Podstawowej im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Świeszynie.



W świątecznym nastroju...



Tradycją Szkoła Gminnego w Świeszynie jest wizyta Świętego Mikołaja, który przynosi prezenty - niespodzianki dla wszystkich przedszkolaków.

dokończenie ze str. I Z pełną gotowością, w Multimedialnym Centrum Kultury e-Eureka – B, dzieci oczekiwały na niezwykle gościa, który miał do nich przybyć. Czas ten umilały im przeróżne atrakcje. Całą imprezę prowadzili zaprzyjaźnione rentierki z zaprzęgu Mikołajowego. Dzieci mogły obejrzeć film nadesłany od Świętego Mikołaja w którym pokazane było gdzie On mieszka,

jakich ma pomocników i jak wygląda jego wspaniała fabryka zabawek. Miały także okazję odświetnie pomalować twarze by przygotować się na to niezwykle spotkanie. Były tańce, śpiewy, zabawy i konkursy. Można również było zrobić sobie z rodzicami pamiątkowe zdjęcia w świątecznej scenarii. A gdy już nadszedł ten wspaniały moment i Mikołaj nadjechał nietypowym środkiem lokomocji jakim jest wóz strażacki, na niebie pojawiły się fajerwerki

oznamiające jego przybycie. Dzieci z wielką radością uroczyste go przywitwały. W wielkim worze prezentów Święty Mikołaj przywiózł paczki i rozdał je wszystkim pociechom. W wydarzeniu tym uczestniczyła Pani Wójt Gminy Świeszyno Ewa Korczak która towarzyszyła Mikołajowi dokładając od siebie słodki upominek. Cała impreza została zorganizowana z inicjatywy Pani Sołtys Świeszyna Dauty Polechońskiej oraz Rady Sołectwa Świeszyno.

Z życia Przedszkola Gminnego

Pasowanie przedszkolaków



Pasowanie na przedszkolaka było okazją do pierwszego publicznego występu dzieci, które we wrześniu po raz pierwszy poszły do przedszkola. Maluszki przedstawiły program artystyczny w którym przepięknie zaprezentowały recytacje, śpiew i taniec. Po części artystycznej dzieci dumnie złożyły przysięgę a zaraz po niej Pani Wójt Ewa Korczak pasowała je dotknięciem „czarodziej-skiej kredki” mianując pełnoprawnymi przedszkolakami.

Socrates w przedszkolu



Dzieci z Przedszkola Gminnego w Świeszynie biorą udział w cyklu zajęć komputerowych pod hasłem „Socrates - 101 prostych ćwiczeń”. Celem zajęć jest nauka korzystania z komputera tak, aby dziecko twórczo się rozwijało. Zajęcia multimedialne mają wszechstronne zastosowanie, którego efektem będzie wydobywanie i rozwijanie potencjału dzieci. „Socrates” to doskonały program edukacyjny dla maluchów, który uczy, bawi i rozwija poprzez ciekawe zabawy.

Pokłócone instrumenty



...to bajka o przyjaźni Biedronki i Pszczółki oraz podstępny Kocie i mądrych radach Pana Świerszcza opowiedziana przez muzyków z Filharmonii Koszalińskiej podczas pierwszej w tym roku szkolnym audycji umuzykalniającej, w wykonaniu muzyków z Filharmonii Koszalińskiej. Dzieci aktywnie włączyły się do zabawy poznając różne instrumenty. Była to doskonała okazja do wesolej zabawy i pogłębiania wiedzy o muzyce.

Konikowo Śladami noblistki

Bartosz Koperski, Hubert Lebioda oraz Hubert Renda (wszyscy klasa VI) ze szkoły podstawowej w Konikowie wzięli udział w I Powiatowym Konkursie Przyrodniczym.

Zorganizowany, pod hasłem „Śladami Marii Skłodowskiej – Curie” w Szkole Podstawowej, w Starych Bielicach, zgromadził uczniów szkół w Biesiekierzu, w Dunowie, w Starych Bielicach oraz w Konikowie.

Głównym celem konkursu było przybliżenie sylwetki wybitnej polskiej noblistki, propagowanie wśród uczniów wiedzy o odkryciach naszych naukowców oraz integracja młodzieży ze szkół z terenu powiatu. Rywalizowano w mieszanych grupach, a uczniowie Szkoły Podstawowej w Konikowie zajęli drużynowo odpowiednio I, II i III miejsce.

Świeszyno Z przedszkolakami o bezpieczeństwie



Dzieci z Przedszkola Gminnego w Świeszynie wiedzą już jak mają się zachować w razie zagrożenia.

A wszystko to dzięki spotkaniu z Rafałem Wolinem - komendantem Straży Gminnej

oraz młodszym aspirantem Sewerynem Kowalskim – dzielnicowy ze Świeszyna, którzy omówili z dziećmi kwestię bezpieczeństwa i prawidłowego zachowania podczas zagrożenia. W spotkaniu wzięła udział także Marta Gabrys - Kie-

rownik Biura Powiatowego ARiMR w Koszalinie, która przywozła dla naszych milusińskich, kamizelki od-blaskowe. Spotkanie przebiegło w miłej atmosferze i zakończyło się wspólnym zdjęciem.

Konikowo

Szkolny konkurs recytatorski



„Poezja matką wartości” - to myśl przewodnia V Międzyskolnego Konkursu Recytatorskiego zorganizowanego w Szkole Podstawowej im. W. Szymborskiej w Konikowie.

Konkurs przeznaczony był dla uczniów klas 4-7 szkół podstawowych, a jego idea

- propagowanie wartości takich jak: patriotyzm, wiara, miłość, przyjaźń. W recytatorskie szranki stanęli przedstawiciele szkół w: Koniowie, Świeszynie, Rosnowie, Zegrzu Pomorskim i Dunowie.

Zwycięzców wyłoniono spośród 24 uczestników. Zostali nimi: Nina Mielewczyk SP w Świeszynie (I miejsce),

Julia Anarowicz i Julia Czesnowska SP w Konikowie (II), Nikola Rembowska SP w Zegrzu Pomorskim (III). Przyznano również wyróżnienia, które zdobyli: Martyna Janeczek SP w Konikowie, Oliwier Borowski SP w Konikowie, Małgorzata Pondo SP w Zegrzu Pomorskim, Amelia Gamus SP w Rosnowie, Martyna Cyngiel

SP w Świeszynie. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy, nagrody oraz słodki poczęstunek. Organizatorami konkursu były panie Agnieszka Ustianowska i Dorota Tomczyk, a nad sprawnym przebiegiem całości czuwał pan Bartłomiej Kuniczuk - nauczyciele SP w Konikowie.

IV GMINNY KONKURS NA SZOPKĘ BOŻONARODZENIOWĄ

TERMIN DOSTARCZENIA PRAC: 16 GRUDNIA 2017 r.
I NAGRODA - TELEWIZOR LCD!!!!

Regulamin konkursu dostępny jest w placówkach oświatowych Gminy Świeszyno, w MCK e-Eureka - BP w Świeszynie (oraz na stronach tych placówek), w świetlicach wiejskich Gminy Świeszyno

Organizatorzy:
- Samorząd Uczniowski Szkół Podstawowych w Konikowie i w Świeszynie
- Multimediale Centrum Kultury e-Eureka
- Biblioteka Publiczna w Świeszynie

Honorowy patronat:
- Wójt Gminy Świeszyno
- Proboszcz Parafii p.w. Narodzenia NMP w Świeszynie



Zapraszamy do udziału
w czwartym konkursie na
najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową.

HONOROWY PATRONAT: Wójt Gminy Świeszyno oraz Proboszcz Parafii p.w. Narodzenia NMP w Świeszynie.

Organizator: Samorząd Uczniowski Szkoły Podstawowej w Konikowie i w Świeszynie oraz Multimediale Centrum Kultury e-Eureka - Biblioteka Publiczna w Świeszynie

Prace o wymiarach: wysokość - do 80 cm, głębokość - do 50 cm, szerokość - do 80 cm, wykonane z dowolnego materiału i dowolną techniką należy składać w Szkole Podstawowej im. W. Szymborskiej w Konikowie lub w Szkole Podstawowej im. 27 WDPK w Świeszynie, a także w świetlicach wiejskich gminy Świeszyno w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 grudnia 2017 r.**

**NAGRODĄ GŁÓWNA W KONKURSIE
JEST TELEWIZOR LCD!!!**

Wszystkie prace wykonane na konkurs będą wystawione w sali widowiskowej w MCK e-Eureka - Biblioteka Publiczna Świeszynie w okresie od dnia 16 grudnia 2017 r. do dnia 29 grudnia 2017 r. Prace nagrodzone i wyróżnione prezentowane będą w Kościele Parafialnym w Świeszynie w terminie od 30 grudnia 2017 r. do dnia 1 lutego 2018 roku.

Finał konkursu połączony z wystawą prac nagrodzonych i wyróżnionych wraz z ogłoszeniem jego wyników odbędzie się w Kościele Parafialnym w Świeszynie w uroczystość Trzech Króli 6 stycznia 2018 r.

PLEBISCYT KONKURSOWY PUBLICZNOŚCI

Osoby zwiedzające wystawę szopek w dniach od 16 do 29 grudnia 2017 r. uczestniczyć mogą we własnym plebiscycie, poprzez głosowanie i wrzucanie kart do głosowania do urny umieszczonej na terenie wystawy. Praca, która uzyska największą ilość głosów, otrzyma Specjalną Nagrodę Publiczności. Nagroda zostanie wręczona podczas uroczystego finału w dniu 6 stycznia 2018 r.

Piłka Nożna

Finiszuje Amatorska Liga Orlika



Przed nami ostatnia runda Amatorskiej Ligi Orlika.

Po dotychczas rozegranych 5 kolejkach najwyższą w tabeli uplasował się zespół

Zegrza Pomorskiego, który o 1 punkt wyprzedza Młody Wicher z Mierzyma. I to pomiędzy tymi drużynami rozegra się główna walka o Puchar Wójta Świeszyno. Następne zespoły mają dużą

stratę (ale do nadrobienia) do tych dwóch drużyn. Trzeci jest Wicher Mierzym (5 punktów straty), następnie: Blokiersi Koszalin (6), Athletico Świeszyno (7), Rossa Rosnowo (6) oraz Chałupy

(8). Tabelę zamyka Strzękocino bez zdobytego punktu. Ostatni turniej Amatorskiej Ligi Orlika zostanie rozegrany jeszcze w tym roku.

Niedalino

„Pieczony ziemniak”

... to tytuł imprezy zorganizowanej przez Zespół Śpiewaczy Jagody z Niedalina.

Z zaproszenia skorzystały zespoły z powiatu koszalińskiego: Jantarowy kwiat (Koszalin - Jamno), Swaty (Dobrzyca), Cecylianki (Strzękocino), Karpaty (Świeszyno), Zgoda (Wyszaków), Podlotki (Gościno). Indywidualnie wystąpił Andrzej Sroka (Koszalin).

Impreza ma na celu integrację środowiska ludowych zespołów śpiewaczych. Choć w tym roku pogoda nie dopisała, nie przeszkodziło to dobrej zabawie i świetnym humorem. Strażacy z OSP Niedalino sprawili się dzielnie i pomimo deszczu udało się przygotować ziemniaki z ogniska.

Główna część spotkania odbyła się w świetlicy wiejskiej. Poprowadziła ją Ewa Miksza - sołtys Niedalina. Tu, z repertuarem znanych pieśni ludowych, zaprezentowali się wspomniani wcześniej artyści.

Wspólnym śpiewem nie było końca, biesiadnicy bawili się i jedli wspaniale, i znane już wszystkim kluchy ziemniaczane oraz pierogi własnej roboty. (r)



WYDAWCA
Urząd Gminy Świeszyno
76-024 Świeszyno 71
www.swieszyno.pl
tel. 94 316 0144
promocja@swieszyno.pl

REDAKCJA I SKŁAD:
Obserwator Lokalny
intermedia@xl.wp.pl
tel. 503 145 727

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania oraz opatrywania własnymi tytułami nadesłanych tekstów.